

303616-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Trakkijiet bil-pjattaformi elevaturi – LKW Hubarbeitsbühnen

OJ S 85/2026 04/05/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: swa Netze GmbH

Email: dienstleistungs-einkauf@sw-augsburg.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-elettriku

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: LKW Hubarbeitsbühnen

Deskrizzjoni: Zwei Hubarbeitsbühnen für die swa Netze GmbH auf einem LKW Fahrgestell mit mind. 30 Meter bzw. mind. 37 Meter Arbeitshöhe.

Identifikatur tal-proċedura: 8cd409ae-63e0-435c-8486-d207bd14c405

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34142100 Trakkijiet bil-pjattaformi elevaturi

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34140000 Vetturi mil-magna ta' użu qawwi

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: - §§ 123 und 124

GWG - Sanktionen Russland

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Los 1: LKW Hubarbeitsbühne 30 Meter

Deskrizzjoni: Hubarbeitsbühne auf fahrbarem LKW Fahrgestell mit einer Arbeitshöhe von mind. 30 Meter.

Identifikatur intern: LOT-0001 E31562358

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34142100 Trakkijiet bil-pjattaformi elevaturi

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34140000 Vetturi mil-magna ta' użu qawwi

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: keine

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-partiċipazzjoni mhijiex riżervata.

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

L-akkwist jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2009/33/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (id-Direttiva dwar Vetturi Nodfa – CVD)

Il-bażi ġuridika tas-CVD biex jiġi stabbilit liema kategorija ta' proċedura ta' akkwist tapplika:

Xiri, lokazzjoni jew kiri ta' vetturi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 1) Nachweis (nicht älter als 12 Monate zum Angebotseinreichungstermin) über den Eintrag in ein Berufsregister oder das Register einer Industrie- und Handelskammer bzw. eines Registers einer Institution/Einrichtung/Behörde jeweils nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Mitgliedsstaates, in dem der Bieter ansässig ist.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2) Bestätigung in Form einer Eigenerklärung auf einem Formblatt (zum Download verfügbar auf der Vergabepattform „subreport ELViS“), dass keine Ausschlussgründe entsprechend § 123 Abs. 1 und 4 sowie § 124 Abs. 1 GWB vorliegen. Die ausschreibende Stelle behält sich vor, vor Zuschlagserteilung einen

Bundeszentralregisterauszug (Auskunft aus dem Gewerbezentralregister nach § 150 GewO) einzuholen. -----; Ausländische Bewerber haben ggf. vergleichbare Nachweise ihres 240699-

2025 Page 5/21 Herkunftslandes in deutscher Sprache oder beglaubigter Übersetzung abzugeben bzw. die Eigenerklärung in Bezug auf ausländische den in § 123 Abs.1 GWB vergleichbare Strafnormen abzugeben.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3) Eigenerklärung zur EU-Verordnung 2022/576 - Sanktionsmaßnahmen Russland - auf einem Formblatt (zum Download verfügbar auf der Vergabeplattform „subreport ELViS“).

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 4) Bestätigung in Form einer Eigenerklärung im Vordruck Teilnahmeantrag (zum Download verfügbar auf der Vergabeplattform „subreport ELViS“), dass zum Zeitpunkt der Bewerbungseinreichung eine ungekündigte Betriebshaftpflichtversicherung oder eine vergleichbare marktübliche Versicherung besteht. Die aktuellen Deckungssummen sind im Teilnahmeantrag informativ zu nennen. ----; Hinweis: Die ausschreibende Stelle behält sich vor, vor Zuschlagserteilung ggf. eine Erklärung eines Versicherers (unbeglaubigte Kopie), dass dieser zum Abschluss einer Versicherung (mit den in den Ausschreibungsbedingungen hinterlegten Mindestdeckungssummen) mit dem Unternehmen (ggf. Bewerbergemeinschaft) bereit ist, anzufordern. In jedem Fall ist im Auftragsfall der vertraglich vereinbarte Versicherungsschutz nachzuweisen.

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 5) Referenzen über mobile Hubarbeitsbühnen mit den technischen Eigenschaften : - Arbeitshöhe: mind. 20 Meter - mobil auf einem Anhänger oder LKW-Fahrgestell. ---; Als Referenzen können nur Hubarbeitsbühnen berücksichtigt werden, bei denen: - alle vorgenannten technischen Eigenschaften erfüllt sind; - der Einsatz/Betrieb innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR-Vertragsstaaten) oder der GPA-Vertragsstaaten erfolgt; - Auslieferung einschl. Abnahme durch den Auftraggeber im Zeitraum ab 01. Januar 2023 bis zum Zeitpunkt der Angebotseinreichung; - der Bewerber für den Gesamtauftrag verantwortlich oder Mitglied einer Arbeitsgemeinschaft (mind. 50% Teilleistungsanteil) war. ---; Als erfolgreicher Nachweis hierfür müssen zwingend 2 Hubarbeitsbühnen nachgewiesen werden. Bei Nichterfüllung/nicht vollständiger Erfüllung des vorgenannten Nachweises wird das Angebot nicht berücksichtigt! ---; Die Referenzen sind in einer Übersichtsliste im Excel-Format (zum Download verfügbar auf der Vergabeplattform „subreport ELViS“) einzureichen. Folgende Angaben sind hierbei zu jeder benannten Referenz zu machen: - Leistung in kVA - Menge / Anzahl - Auftraggeber - Einsatzort/Betreiber (Hinweis: EWR- oder GPA-Vertragsstaaten!) - Auslieferungs-/Abnahmedatum

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 6) Erklärung in Form einer Eigenerklärung im Vordruck Eignungsnachweise (zum Download verfügbar auf der Vergabeplattform „subreport ELViS“) über den leistungsbezogenen Umsatz des Bieters (Definition siehe unten) in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Der nachzuweisende Mindestumsatz beträgt je Geschäftsjahr 600 T€. ---; Definition leistungsbezogener Umsatz: Entwicklung, Fertigung/Bau von Hubarbeitsbühnen; ---; Hinweise: - bei Bietergemeinschaft bzw. Eignungsleihe nach § 47 Abs. 1 SektVO kumuliert - bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen darf nur der Eigenanteil berücksichtigt werden. ---; Bei Nichterfüllung/nicht vollständiger Erfüllung des vorgenannten leistungsbezogenen Mindestumsatzes wird das Angebot nicht berücksichtigt!

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 7) Nachweis Qualitätsmanagement DIN EN ISO 9001 (aktuell gültiges Zertifikat) oder gleichwertige Bescheinigungen aus anderen Staaten. Kann ein Bewerber aus Gründen, die er nicht zu vertreten hat, die betreffende Bescheinigung nicht bis zum Ende der Angebotsfrist einholen, so erkennt der Auftraggeber auch andere Unterlagen über gleichwertige Qualitätssicherungssysteme an, sofern der Bewerber nachweist, dass die vorgeschlagenen Qualitätssicherungsmaßnahmen den geforderten Qualitätssicherungsnormen entsprechen.

Kriterju: Miżuri ta' ġestjoni tal-ambjent

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 8) Nachweis Umweltmanagement DIN EN ISO 14001 (aktuell gültiges Zertifikat) oder gleichwertige Bescheinigungen aus anderen Staaten. Hat ein Bewerber aus Gründen, die ihm nicht zugerechnet werden können, nachweislich keinen Zugang zu den betreffenden Bescheinigungen oder aus Gründen, die er nicht zu vertreten hat, keine Möglichkeit, diese innerhalb der Teilnahmefrist zu erlangen, so erkennt der Auftraggeber auch andere Unterlagen über gleichwertige Umweltmanagementmaßnahmen an, sofern der Bewerber nachweist, dass diese Maßnahmen mit denen, die nach o.g. Norm für das Umweltmanagement erforderlich sind, gleichwertig sind.

5.1.10. Kriterji tal-ġhoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: 100% Preis gemäß Preisblatt

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E31562358>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E31562358>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: siehe Verdingungsunterlagen

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 140 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: fehlende Unterlagen können nachgefordert werden; eine Berichtigung von falsch eingereichten Unterlagen zur Verbesserung ist nicht möglich!

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettagħ fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: siehe Verdingungsunterlagen

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jinghata kuntratt: siehe Formblatt "Bewerbergemeinschaft"

Arrangament finanzjarju: ---

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Südbayern, Regierung von Oberbayern

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Der Antrag ist jedenfalls dann unzulässig, wenn der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber der ausschreibenden Stelle / dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB). Nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB hat ein Bewerber/Bieter innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang einer Mitteilung der ausschreibenden Stelle / des Auftraggebers, wonach einer Rüge des Bewerbers/Bieters nicht abgeholfen wird, einen Nachprüfungsantrag zu stellen. Ansonsten ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig. Im Übrigen wird auf die weiteren

Präklusionsregelungen des § 160 Abs. 3 GWB hingewiesen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Stadtwerke Augsburg Holding GmbH

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Stadtwerke Augsburg Holding GmbH

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Stadtwerke Augsburg Holding GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni: Stadtwerke Augsburg Holding GmbH

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Stadtwerke Augsburg Holding GmbH

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Los 2: LKW Hubarbeitsbühne 37 Meter

Deskrizzjoni: Hubarbeitsbühne auf fahrbarem LKW Fahrgestell mit einer Arbeitshöhe von mind. 37 Meter.

Identifikatur intern: LOT-0002 E31562358

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34142100 Trakkijiet bil-pjattaformi elevaturi

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34140000 Vetturi mil-magna ta' użu qawwi

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: keine

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

L-akkwist jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2009/33/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (id-Direttiva dwar Vetturi Nodfa – CVD)

Il-bażi ġuridika tas-CVD biex jiġi stabbilit liema kategorija ta' proċedura ta' akkwist tapplika:

Xiri, lokazzjoni jew kiri ta' vetturi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni freġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 1) Nachweis (nicht älter als 12 Monate zum Angebotseinreichungstermin) über den Eintrag in ein Berufsregister oder das Register einer Industrie- und Handelskammer bzw. eines Registers einer Institution/Einrichtung/Behörde jeweils nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Mitgliedsstaates, in dem der Bieter ansässig ist.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2) Bestätigung in Form einer Eigenerklärung auf einem Formblatt (zum Download verfügbar auf der Vergabeplattform „subreport ELViS“), dass keine Ausschlussgründe entsprechend § 123 Abs. 1 und 4 sowie § 124 Abs. 1 GWB vorliegen. Die ausschreibende Stelle behält sich vor, vor Zuschlagserteilung einen

Bundeszentralregisterauszug (Auskunft aus dem Gewerbezentralregister nach § 150 GewO) einzuholen. -----; Ausländische Bewerber haben ggf. vergleichbare Nachweise ihres 240699-2025 Page 5/21 Herkunftslandes in deutscher Sprache oder beglaubigter Übersetzung abzugeben bzw. die Eigenerklärung in Bezug auf ausländische den in § 123 Abs.1 GWB vergleichbare Strafnormen abzugeben.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3) Eigenerklärung zur EU-Verordnung 2022/576 - Sanktionsmaßnahmen Russland - auf einem Formblatt (zum Download verfügbar auf der Vergabeplattform „subreport ELViS“).

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 4) Bestätigung in Form einer Eigenerklärung im Vordruck Teilnahmeantrag (zum Download verfügbar auf der Vergabeplattform „subreport ELViS“), dass zum Zeitpunkt der Bewerbungseinreichung eine ungekündigte Betriebshaftpflichtversicherung oder eine vergleichbare marktübliche Versicherung besteht. Die aktuellen Deckungssummen sind im Teilnahmeantrag informativ zu nennen. -----; Hinweis: Die ausschreibende Stelle behält sich vor, vor Zuschlagserteilung ggf. eine Erklärung eines Versicherers (unbeglaubigte Kopie), dass dieser zum Abschluss einer Versicherung (mit den in den

Ausschreibungsbedingungen hinterlegten Mindestdeckungssummen) mit dem Unternehmen (ggf. Bewerbergemeinschaft) bereit ist, anzufordern. In jedem Fall ist im Auftragsfall der vertraglich vereinbarte Versicherungsschutz nachzuweisen.

Kriterju: Referenzi fuq consegne specifichi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 5) Referenzen über mobile Hubarbeitsbühnen mit den technischen Eigenschaften : - Arbeitshöhe: mind. 25 Meter - mobil auf einem Anhänger oder LKW-Fahrgestell. ---; Als Referenzen können nur Hubarbeitsbühnen berücksichtigt werden, bei denen: - alle vorgenannten technischen Eigenschaften erfüllt sind; - der Einsatz/Betrieb innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR-Vertragsstaaten) oder der GPA-Vertragsstaaten erfolgt; - Auslieferung einschl. Abnahme durch den Auftraggeber im Zeitraum ab 01. Januar 2023 bis zum Zeitpunkt der Angebotseinreichung; - der Bewerber für den Gesamtauftrag verantwortlich oder Mitglied einer Arbeitsgemeinschaft (mind. 50% Teilleistungsanteil) war. ---; Als erfolgreicher Nachweis hierfür müssen zwingend 2 Hubarbeitsbühnen nachgewiesen werden. Bei Nichterfüllung/nicht vollständiger Erfüllung des vorgenannten Nachweises wird das Angebot nicht berücksichtigt! ---; Die Referenzen sind in einer Übersichtsliste im Excel-Format (zum Download verfügbar auf der Vergabepattform „subreport ELViS“) einzureichen. Folgende Angaben sind hierbei zu jeder benannten Referenz zu machen: - Leistung in kvA - Menge / Anzahl - Auftraggeber - Einsatzort/Betreiber (Hinweis: EWR- oder GPA-Vertragsstaaten!) - Auslieferungs-/Abnahmedatum

Kriterju: Volum ta' negozju annwali specifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 6) Erklärung in Form einer Eigenerklärung im Vordruck Eignungsnachweise (zum Download verfügbar auf der Vergabepattform „subreport ELViS“) über den leistungsbezogenen Umsatz des Bieters (Definition siehe unten) in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Der nachzuweisende Mindestumsatz beträgt je Geschäftsjahr 600 T€. ---; Definition leistungsbezogener Umsatz: Entwicklung, Fertigung/Bau von Hubarbeitsbühnen; ---; Hinweise: - bei Bietergemeinschaft bzw. Eignungsleihe nach § 47 Abs. 1 SektVO kumuliert - bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen darf nur der Eigenanteil berücksichtigt werden. ---; Bei Nichterfüllung/nicht vollständiger Erfüllung des vorgenannten leistungsbezogenen Mindestumsatzes wird das Angebot nicht berücksichtigt!

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 7) Nachweis Qualitätsmanagement DIN EN ISO 9001 (aktuell gültiges Zertifikat) oder gleichwertige Bescheinigungen aus anderen Staaten. Kann ein Bewerber aus Gründen, die er nicht zu vertreten hat, die betreffende Bescheinigung nicht bis zum Ende der Angebotsfrist einholen, so erkennt der Auftraggeber auch andere Unterlagen über gleichwertige Qualitätssicherungssysteme an, sofern der Bewerber nachweist, dass die vorgeschlagenen Qualitätssicherungsmaßnahmen den geforderten Qualitätssicherungsnormen entsprechen.

Kriterju: Mizuri ta' ġestjoni tal-ambjent

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 8) Nachweis Umweltmanagement DIN EN ISO 14001 (aktuell gültiges Zertifikat) oder gleichwertige Bescheinigungen aus anderen Staaten. Hat ein Bewerber aus Gründen, die ihm nicht zugerechnet werden können, nachweislich keinen Zugang zu den betreffenden Bescheinigungen oder aus Gründen, die er nicht zu vertreten hat, keine Möglichkeit, diese innerhalb der Teilnahmefrist zu erlangen, so erkennt der Auftraggeber

auch andere Unterlagen über gleichwertige Umweltmanagementmaßnahmen an, sofern der Bewerber nachweist, dass diese Maßnahmen mit denen, die nach o.g. Norm für das Umweltmanagement erforderlich sind, gleichwertig sind.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: 100% Preis gemäß Preisblatt

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E31562358>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E31562358>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: siehe Verdingungsunterlagen

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 140 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: fehlende Unterlagen können nachgefordert werden; eine Berichtigung von falsch eingereichten Unterlagen zur Verbesserung ist nicht möglich!

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: siehe Verdingungsunterlagen

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: siehe Formblatt "Bewerbergemeinschaft"

Arrangament finanzjarju: ---

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Südbayern, Regierung von Oberbayern

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Der Antrag ist jedenfalls dann unzulässig, wenn der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber der ausschreibenden Stelle / dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat (§ 160 Abs. 3 Nr. 1

GWB). Nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB hat ein Bewerber/Bieter innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang einer Mitteilung der ausschreibenden Stelle / des Auftraggebers, wonach einer Rüge des Bewerbers/Bieters nicht abgeholfen wird, einen Nachprüfungsantrag zu stellen. Ansonsten ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig. Im Übrigen wird auf die weiteren Präklusionsregelungen des § 160 Abs. 3 GWB hingewiesen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Stadtwerke Augsburg Holding GmbH

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Stadtwerke Augsburg Holding GmbH

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Stadtwerke Augsburg Holding GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni: Stadtwerke Augsburg Holding GmbH

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Stadtwerke Augsburg Holding GmbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadtwerke Augsburg Holding GmbH

Numru tar-reġistrazzjoni: Berichtseinheit-ID 00002395

Indirizz postali: Hoher Weg 1

Belt: Augsburg

Kodiċi postali: 86152

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Einkauf - HS-E-D

Email: ft-einkauf@sw-augsburg.de

Telefown: 082165005289

Indirizz tal-internet: <https://www.sw-augsburg.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: swa Netze GmbH

Numru tar-reġistrazzjoni: DE815578902

Belt: Augsburg

Kodiċi postali: 86152

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: dienstleistungs-einkauf@sw-augsburg.de

Telefown: +4982165005289

Indirizz tal-internet: <https://www.sw-augsburg.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Vergabekammer Südbayern, Regierung von Oberbayern
Numru tar-registrazzjoni: 09-0318006-60
Belt: München
Kodiċi postali: 80534
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telefown: +498921762411
Indirizz tal-internet: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/behoerde/mittelinstanz/vergabekammer/>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 4975724b-034d-4132-ad6e-d9ff10ea6740 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 17
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 30/04/2026 14:10:05 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 303616-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 85/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 04/05/2026